

2

# நடவிபு



15, மார்ச்  
1981

25 காசு

## நமது வாசகர்கள்



With Best Compliments from



Established: 1904

Phone: 21919

**OFFICE EQUIPMENT CO.,**

2, ARMENIAN STREET,

MADRAS-600 001

Quality Stationers and Book Sellers

\* வீரசங்கனை வியாபாரமாகக்கூட பூற்றி சல் போல் புறப்பட்டுள்ள பத்திரிகை களுக்கு மத்தியில் இது ஒரு வித்தியாசமான பத்திரிகை. 'குட்டி'ப் பத்திரிகை என்றாலும் வளர்ந்தவர்களின் தலையில் குட்டிடும் தகுதி இதற்குண்டு. -ஆணையூர் இல்லாரியில்

\* இது வீட்டில் வைத்திருக்கக்கூடிய குடும்பப்பத்திரிகையாக வட்சணமாகிய இல்லை. புகை ஒழிப்புக் கட்டுரையைப் படித்து விட்ட என் மஜைவீ என்னை வறுத்து எடுத்துவிட்டாள். கட்டுரைகளின் சுட்டித்தனம் தாங்க முடியவில்லை. ஆனை விடுவக்கள்.

-கே. அருணாசலம், சென்னை-17

\* சுட்டி இதற்கு எங்கு தவறு நிகழ்ந்தாலும் சுட்டிக்காட்டும் என்றால் அது ஒன்றே என் போன்ற ஆயிரமாயிரம் ஏழுத்துலக வெறியர்க்கட்டு, தாகவெறி தீர்க்கும் தனி மருந்தாக அமையும்.

-சிந்தனையாளன், சென்னை-17

\* சுட்டித்தனமான பெயரை வைத்து, குழந்தை பத்திரிகை என எண்ணும்படியாக குழந்தைப் படத்தையும் ரீக்ஸிரித்து, இது "குழந்தைகள் பத்திரிகை அல்ல" எனக் குறிப்பிட்டு புதுமையே புதுமை.

-க. குருமுர்த்தி, சென்னை-33

விசிட்டர் வெண்ணில் அனந்த் பதில் : 25-2-81 பக. 29

தங்களைக் கவர்ந்த சிறு பத்திரிகை, புது பத்திரிகை எது?

'சுட்டி' என்ற ஒரு புதிய - சிறிய - அளவில் பத்திரிகை, 32 பக்கங்கள், 32 செய்திகள். நான் பள்ளி மாணவருக இருந்தபோது காலனுவக்கும் அரையணை ஏக்கும் வெளியான குழந்தைப் பத்திரிகைகள்தான் நினை ஏக்கு வந்தன. ஆனால் இது குழந்தைப்பத்திரிகையல்ல எழுத்துக்களும், கட்டுரைகளும் கூட வீத்தியாசமாக, பயனுள்ளதாக இருக்கின்றன. தீர்மைகள் எங்கெல்லாம் எப்படியெல்லாம் இருக்கின்றன.

## கோஷ்டிசேரா நாடுகள் மாநாடு சாதித்தலை ?

அண்மையில் டில்லியில் கோஷ்டிசேரா நாடுகளின் கூட்டம் நடைபெற்றது. அதாவது ஏற்கனவே உதோ ஒரு கோஷ்டியில் சேர்ந்துகொண்ட நாடுகள் பொழுது போக்காகக் கூடின. (கோஷ்டி சேரா நாடுகள் என்றால் எந்த ஒரு வஸ்லரசுடனும் சேராதது என்று பொருள்.)



இப்படிக்கூடி “ஆப்கானிஸ்தானில் அந்தியத் தலையிடுகள் கூடாது !” என்று வான்தைப்பார்த்து வேண்டின.

இது ஒரு பகிரவுக்கமான மோசடி. சோவியத் ரஷ்யாவின் யுத்தப் பிரபுக்கள் தான் ஆப்கானி ஸ்தானின் ஆதிபத்திய உரிமையை ராணுவக் குழுகளால் மிதித்து நசக்கினார்கள் என்பது உலகறிந்த விஷயம். ஆனால் நமது கோஷ்டி சேராத் தலைவர்கள் தான் இந்த உலகத்தில் இல்லையே. இதில் விந்தை என்னவென்றால் ஆப்கன் பொம்மை அரசின் பிரதிநிதியும் இதில் கலந்துகொண்டது தான்.

கம்போடியாவின் சொந்த அரசைத் தூக்கி எறிந்த வியத்நாமைக் கண்டிக்க நாதியில்லை.

எல்லோருக்கும் நல்லவராக நடக்க முயல்வதாகக் காட்டித் தங்கள் தலையில் தாங்களே மன அள்ளிப்போட்டுக் கொள்ளாமல் இருந்தால் சரி, ஊதுவதை ஊதி வைப்போம். ஏனெனில் உலகத்தின் திசைவழி நாளையே மற்றாம், அப்போது இந்தத் தலைவர்கள் வழி தெரியாமல் திக்குமுக்காடக் கூடாதல்லவா?

## நிலவில் பிறக்கும் முதல் குழந்தை

1990-க்குள் நிலவுக்கு விடுமுறைச் சுற்றுலாவாக சாதா ரண மக்களை அழைத்துச் செல்லும் முயற்சியில் அமெரிக்கா ஆர்வம் காட்டி வருகிறது. இதற்கிடையில் நிலவில் முதல் மனிதக் குழந்தையைப் பிறக்க வைக்க ரஷ்யா முந்திக்கொண்டு வருகிறது.

 கர்ப்பினிப்பெண் ஒருவர் நிலவுக்கு அனுப்பப் பட்டு அவரது பிரசவம் அங்கேயே பார்க்கப்படும். இதற்கான நீண்டகால ஆய்வு திட்டம் ஒன்றை விஞ்ஞானிகள் பரிசீலித்து வருகின்றனர்.

அமெரிக்க விணவெளி ஆய்வுப்பத்திற்கை ஒன் றில் இது தொட்டாக இத்திட்டக் குழுவின் தலை வரும் ரஷ்யாருமான டாக்டர் நிக்கோலாய் விவித் துள்ளார்.

நிலவுக்கு அனுப்பப்படும் கர்ப்பினிப் பெண் ணின் வயிற்றில் வளரும் குழந்தையின் மாறுபாடு களை டாக்டர்கள் பூமியிலிருந்தவாறு கண்காணிப் பார்கள். மேலும் தம்பதிகளான விணவீரர்களை நிலவுக்கு அனுப்பவும், குழந்தை பிறக்கும் வரை அவர்கள் விணவெளியில் இருக்கவும் ரஷ்யா ஏற்பாடு செய்து வருகிறது என மேற்கு ஜெர்மனியைச் சேர்ந்த விஞ்ஞானியான பேராசிரியர் காமின் ஸ்கி என்பவர் கூறுகிறார்.

விணவெளியில் பிறக்கும் குழந்தை விஷயத்தில் ரஷ்யர்கள் தீவிர ஆர்வம் காட்டி வருகின்றனர். இதற்குக் காரணம் விணவெளி பயணத்தில் இனி எதிர்நோக்கப்படும் எல்லா பிரச்சினைகளுக்கும், அங்குப் பிறக்கப்போகும் குழந்தை தீர்வாக அமையும் என அவர்கள் நம்புகின்றனர்.

—தகவல் : வானம்பாடி



## லஞ்சம் தேசிய நோயாக மாறியதென்?

அடிப்படையில் விவசாய நாடான இந்தியா பிரிட்டிஷ் ஆட்சிக் காலத்தில் அவர்களுடைய வர்த்தகக் கொள்கைகளுக்கு ஏற்ப மாற்றப்பட்டது. இதனால் மரபுவழி உற்பத்தியாளர்கள் சிதைந்தனர். பிரிட்டன் வெளி யேறியதும் இந்திய முதலாளிகள் உற்பத்தித்துறையைப் புனரமைக்காமல், பிரிட்டன் விட்ட இடத்திலிருந்து தொடர்ந்தனர்.

ஒரு சுயேச்சையான தேசிய உற்பத்தி முறை சீரழிந்ததனால் ஒரு சுயேச்சையான போட்டியும் நிலவில்கிறது. இரண்டுமே பிரிட்டனைச் சார்ந்திருந்தது. விடுதலை அடைந்தாலும் முதலீடுகள் செய்ய வசதியில்லாமையால் பிற நாடுகளில் இருந்து அரசாங்கத்தின் மூலமாக மூலதன வசதி களைப்பெற இந்திய முதலாளிகள் விரும்பினர். எனவே இந்திய ஏகபோக மூலதனம் என்பது போட்டிப் பொருளாதாரத்தால் ஏற்பட்டதல்ல. மாருக அரசாங்கத்தின் மூலமாக விளாந்தது. இதனால் உற்பத்தியாளர்களிடையே உற்பத்தியை நல்லினப்படுத்தும் போக்கு இல்லை. அதன் தேவை உணரப்படவில்லை. அதன் பின்னணியாக மீண்டும் மூலதனத்திற்கும் தொழில் நுட்பத்திற்கும் மேலை நாடுகளைச் சார வேண்டியதாயிற்று. இதன் பலனாக உற்பத்திக்கான முதலீடு குறைந்தும் ஒழுங்கற்றும் போயிற்று. ஆனால் உற்பத்திபொருட்களின் விலைகளோ பன்மடங்கு ஏற்றன அரசின் ஐந்தாண்டுத் திட்டங்கள் அவசியச் சொல்லி உரசில் இடித்தன. இப்போக்கின் விளைவாக சிறு உற்பத்தியாளர்கள், விவசாயிகள், இருந்ததை இழந்து நாளுக்கு நாள் ஒட்டாண்டியாகி வருகின்றனர். ஒரு ஸாடோ. சோஷலிசம் பிறந்து லஞ்சம் தேசிய நோயாக மாறியது?

## ஆசிரிய மாணவர் போராட்டங்கள்

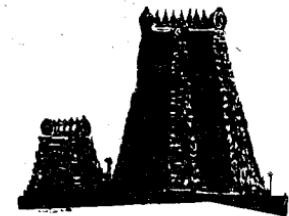
“மாணவர்கள் இங்கும் அங்கு மாகப் போராட ஆரம்பித்துள்ளார்கள். இவர்களுக்கு வேறு வேலையே கிடையாது.” என்று சுலித்துக் கொள்ளும் சாதாரண மனிதர்களிலிருந்து மக்களால் வேலைக்கு அமர்த்தப்பட்ட மந்திரிகள் வரை இவர்களின் பிரச்சினைகளைக் காண மறுக்கிறார்கள்.

அம்பேத்கார் பள்ளியில் காம்பவண்ட் சுவர் கிடையாது இதற்கு அரசுக்காறும் பதில் ‘சுவர்கட்ட அதிகம் செலவாகும்.’ ஆனால் இதே அரசு தற்காலிக உலகத் தமிழ் மாநாட்டிற்குக்கூஸ் கட்ட லட்ச லட்சமாய்க் கொட்டும்.

அரசு கல்லூரிகள் இந்த லட்சனாத்தில் உள்ளதென்றால் தனியார் கல்லூரிகளின் நிர்வாகம் மாணவர்களையும் ஆசிரியர்களையும் நடத்தும் விதம் மத்திய கால அடிமைகளை நினைவுட்டுகிறது. மாணவர்களைப் பழிவாங்குவது ஆசிரியர்களை இஷ்டத்திற்குத் தூக்குவது போன்றவை சர்வ சாதாரணம். புதுக்கல்லூரியின் ஹாஸ்டல் நிர்வாகி தங்கிப்படிக்கும் மாணவர்களிடம் தகாத முறையில் நடக்க முயற்சித்துள்ளார். நிர்வாகம் ரெடிட்களை வைத்து ஆசிரியர்களைத் தாக்க முயற்சிகள், இப்படிப்பட்ட காட்டு மிராண்டித்தனங்களை இனியும் பொறுக்க முடியாது என்று மாணவர்கள் போராட்டத்தில் இறங்கினால் பிரச்சார சாதனங்களை முடுக்கிவிட்டுத் தவறான அபிப்பிராயத்தை ஏற்படுத்தி விடுவது, என்ற போக்கு தொடர்ந்து கொண்டே இருக்கிறது. ஆகவே சுட்டி பொதுமக்களையும் பெற்றேருக்களையும் பொறுப்புடன் கேட்டுக் கொள்வது—நீங்கள் நினைப்பதுபோல் கல்விக் கூடங்கள் கல்விக்கூடங்களாக இல்லை. வர்த்தக நிறுவனங்களாக உள்ளன. இதை மாற்ற மாணவர்கள், ஆசிரியர்கள் நடத்தும் எல்லாப் போராட்டங்களையும் ஆதரியுங்கள்! ஊக்குவியுங்கள்!

—நான்.

தமிழ்நாடு



## இப்படியும் QUIZ கேள்விகளா?



அனைத்துக் கல்லூரி மாணவர்கள் பங்குபெறும் “QUIZ CONTEST” மாணவர் களின் அறிவை விருத்தி செய்ய உதவும் என்பதில் எங்களுக்கு அபிப்பிராய பேதம் இல்லாவிட்டாலும், அவை நடத்தப்படுகிற முறைகளில் சில குறைகள் தெரிகின்றன. சின்டி பொறியியற் கல்லூரியில் 80-1-81ல் நடந்த TECHO FESTIVALஇல் கேட்கப்பட்ட ஒரு கேள்வியையும் 2-2-81ம் தேதியன்று A.C. TECHல் நடந்த ALFRESCO FESTIVALஇல் கேட்கப்பட்ட கேள்வியையும் மாதிரிக்குக் கோடிட்டுக் காட்டுகிறேன்.

(1) சமீபத்தில் நடந்த ஹ்மராயன் ராஸியில் வெற்றி பெற்ற சேகர் மேத்தான்ஸ் கார் ஓட்டுநர் யார்?

(2) ரீகான் முதல் மினையின் பெயர்கள்?

இது முதல் கேள்விகள் மாணவர்களின் அறிவுத்திறனைச் சோதிப்பதாக இல்லை.

மாணவர்களின் அறிவை எடைபோடுகிறந்போல் இனியாவது கேள்விகள் கேட்பார்களா?

இந்தக் கேள்விக்கு இனிவரும் விடூக்களில் இவர்கள் தான் பதில் கூறவேண்டும்!

—சுவிசா சிசுபரன்

## இலமும் ஜனநாயகமும்

உங்களிடம் இரண்டு பசுக்கள் இருந்தால் ஒன்றை மற்ற வருக்குக் கொடுப்பது சொல்லிச் சம். உங்களிடம் இருக்கும் இரண்டு பசுக்களை எடுத்துக்கொண்டு அரசாங்கம் பாலை மட்டும் தருவது கம்யூனிசம். இருக்கும் இரண்டு பசுக்களையும் அரசாங்கம் பிடிங்கிக்கொண்டு உங்களையும் கட்டுக்கொல்வது யாலிஸம். உங்களிடமிருக்கும் இரண்டு பசுக்களையும் சட்டத்தை மேற்கொள் காட்டி ஒரு கணிசமான தொகையையும் கொடுத்துப் பெற்றுக்கொண்டு ஒன்றைச்சாகடித்து மற்றும் பசுவின் பாலைக் கீழேகொட்டிவிட்டு ஹாலந்தில் நல்லவென்னையை விளைகொடுத்து வாங்குவது ஜனநாயகம்.—மார்கன்

## அமெரிக்காவைப்பார்...

ஒலக மக்கட்தொகையில் 5% பேர்கள் தான் அமெரிக்கர்கள் (U. S. A.) ஆனால் அவர்கள் ஒலக வளத்தில் பயன் படுத்துவது—

பெட்ரோல், எரிபொருள்	— 80%
இயற்கை வளம்	— 40%
பணம், சொத்து	— 50%

இன்று பிறக்கும் ஒர் இந்தியக் குழந்தையைவிட, அமெரிக்கக் குழந்தைக்கு 40 மடங்கு அதிகப் பொருட்கள் தேவையாம்.

1959இலுந்து 1968 வரை (10 ஆண்டுகளில்) அமெரிக்க மக்கள் பயன்படுத்திய உலகச் சொத்துக்கள், மன்ற வரலாற்றில் சிறாடக்கத்திலிருந்து 1958 வரை அனைத்து உலக மக்களும் பயன்படுத்திய சொத்தையீட்டு அதிகம்.

இந்தியாவிலிருந்து, அமெரிக்காவில் பணிபுரியச் செல்வும் ஒரு பொறியியல் வல்லுநரால் தமது நாட்டிற்கு ஏற்படும் இழப்பு ரூ 2,56,000; ஆனால் அமெரிக்கா பெறும் ஆதாயம் ரூ 23,76,000.

காரணம், ஒரு பொறியியலாளரை உருவாக்க இந்தியா செலவழிப்பதை விட 10 மடங்கு அமெரிக்கா செலவிட வேண்டியுள்ளது.

1970ஆம் ஆண்டில் மட்டும் பொறியியலாளரையும், மருத்துவர்களையும் இந்தியா அமெரிக்காவிற்கு அனுப்பியதால் அந்நாடு கண்ட இலாபம் 364.6 கோடி ரூபாய். அதே ஆண்டில் அனைத்து வளர்ந்து வரும் நாடுகளும், அவ்வாறே அமெரிக்காவிற்கு வழங்கிய இலாபம் 2926.6 கோடி ரூபாய்.

நல்லி.: குழுமம் நிதந்தசம்

## சாக்கடையில் முழுமுத் சாதுக்கள்

ராயப்பேட்டை போலீஸ் நிலையம் அருகே சாக்கடைத் தண்ணீர் அடைத்துக்கொண்டது. அந்த வெள்ளத்தில் Manhole எனப்படும் சாக்கடைக்குழியில் மூழ்கி மூழ்கிக் குச்சியைக் குத்திச் செலுத்திக் கொண்டிருந்தான் அவன் தலையெல்லாம் முகமெல்லாம் நாம் அருவெறுக்கும் பகர வீகாரம் ஒட்டிக்கொண்டிருந்தது.

அவன் எப்படி ஆனந்தமாக உண்டு உடுத்து வாழ் வான்? தோட்டி துப்புவாளர்கள் அந்த மலக் குழிகளில் மூழ்காமல் கருவிகளை வைத்துக்கொண்டு தம் பணியைச் செய்ய முடியாதா? அதற்கு விஞ்ஞான முறையில் சாதனங்களைக்கண்டு பிடிக்க முடியாதா? செல்வந்தர் இல்லங்கள் மாவறைக்க கரைண்டர்கள், தயிர்கடைய எலக்ட்ரிக் மத்து கள், ரொட்டி செய்ய சப்பாத்தி செய்ய அவன்கள் இப்படிக் கண்டுபிடித்து விஞ்ஞானமயமாக்கும் பேரந்வாளர்கள் சாக்கடையில் குத்துவதற்கும், அங்கு அடைப்பெச்சி செய்வதற்கும் விஞ்ஞானக் கருவிகளையும் செய்யமுடியாதா? மேலூநாடுகளில் Drainage System சரியாக வைப்பதற்கு என்ன செய்கிறார்கள் என்று நம் கார்ப்பரேஷன் கனவான்கள் கற்று சிரமம் எடுத்துப் பார்க்கக் கூடாதா?

சாக்கடைத்தோட்டி துப்புக்களைகளை ஒருநாள் நெருங்கிக்கேட்டபோது அவர்களுக்கு இதெல்லாம் சிந்தனையே இல்லை என்பது தெரிந்தது. ‘பக்கத்துக்கடைக்காரர்கள் தலைக்கு ஜந்து கொடுப்பார்கள். அதுதான் எங்களுக்கு எக்ஸ்ட்ரா வருமானம். என்ன செய்வது! எல்லாம் வறுமை தான் காரணம், என்கிறார்கள்.

எல்லாத் தொழில்களும் சமமே. தொழில்களில் வேறுபாடில்லை என்பதெல்லாம் சமுதாயத்தில் மேல் மட்டத்துக் கெல்வர்கள் பேசும்வாய் வேதாந்தம். இத்தகைய கஷ்டமான தொழில்களைச் செய்யும் சாதுக்கள் மிரண்டு வெருண்டு வெகுண்டு எழுந்திருக்க வேண்டும். அப்போது காடு கொள்ளாது என்பதைச் சமுதாயம் நினைவில் வைக்கட்டும்.

—சுட்டி பாரதி.

மசாலா பத்திரிகைகள் +

## இதயம் பேசுகிறது

இதன் ஆசிரியர் நெட் கிளப்புகளைப் பற்றி எழுதுவதற்காகவே நாடுகளைச்சுற்றியவர். இவர் பேரு பிடிப்பது தேசிய அவமானங்களில் ஒன்று. பிரபலமான பத்திரிகைகளில் அதிக பின்-அப் போடும் இது ஆனாலும் கட்சிகளின் ஜால்ரா.

 சிற்குப்பதன் விளம்பரம் கிடைக்குமென்றால் நிர்வாணமாகச் சாலையில் ஒடும் பேர்வழி. சாரு பொறுப்பற்ற விமர்சகர். கலைஞர்—பார்வையாளன்—விமர்சகன் என்ற முப்பரிமாணங்களைக் காடப்புறிந்து கொள்ள தீர்மையில்லாமல் விமர்சனம் செய்யும் விமர்சகர். இல்லை என்றால் சுஹராசனிக்கு அப்படி ஒரு பதிலை வளைத்து வளைத்துத் தருவாரா!

கதைகளை எடுத்துக்கொண்டால் இந்துமதியின் வேலி யோரத்துப் பேத்தல்கள். சிறு கதைகள் பக்க நிரப்பிகள். இவைகளை வெறுத்தவர்கள் யாத்திரை போக தேவிதிரிசனம். ஸ்ரிதேவி தரிசனம்....

நமக்குத் தெரிந்து பிரச்சினைகள் இல்லாது கதைகள் கிடையாது. ஆனால் இப்பத்திரிகைக்கோ பிரச்சினைக் கதைகள் என்று தனியாக வானத்தில் இருப்பது மாதிரியும் அதை எழுதத் தனியே எழுத்தாளர்கள் இருப்பது மாதிரியும் ஒவ்வொரு வருமான பிரச்சினைக்கதை போடுகிறார். இதுபோக ஆசிரியரின் கலையார்வத்தைக் காட்டத் தன் குடும்பத்துப் பெண்ணையே முழு நிர்வாணமாக்கி முகம் மறைந்து வாசகர் களைத் தலையுபுக் கொடுக்கச் சொல்கிறார். நாம் அவருடைய கலையார்வத்தை மெச்சக்கிறோம். ஆனால் ஒரு கௌரவமான பத்திரிகை ஆசிரியரின் குடும்பத்தைச் சேர்ந்த பெண் முழு நிர்வாணமாக போஸ் கொடுப்பதை ஜீரணிக்கப் பக்குவப்படவில்லை.

மொத்தத்தில் இதயம் பேசுகிறது சவலைப்பின்னை மலம் கழித்தமாதிரி அடுத்து குழுதம் —நான் க

## தீ பரவுகிறது!

ஒரே மாதிரியான விஷயங்கள் சில நேரங்களில் அடுக்கடுக்காக நடந்து வருவதைத் தக்கவணித்திருக்கிறீர்களா?

பாலாஜியின் 'தீ' தென்னகம் முழுவதும் பரவுகிறது என்று விளம்பரம் போட்டாலும் போட்டார்கள். உண்மையிலேயே தென்னகம் முழுவதும் தீ பஸ்வேறு இடங்களில் பரவத் தொடங்கிவிட்டது.

1. பெங்கனூரில் நடந்த சர்க்கள் கூடாரத்தில் தீ பற்றியது.
2. சென்னையிலிருந்து கல்கத்தாவிற்குக் கிளம்பிய விமானம் இறக்கப்படும்போது தீப் பற்றியது.
3. நூறுண்டு கால சென்னை ஸ்பெஞ்சர் கட்டிடத்தின் பகுதிகள் தீக்கிரையாகின.
4. இரயில் விபத்தில், ஒரு போகியில் உள்ளவரைக் காப்பாற்ற அசிட்டலின் வாயு பயன்படுத்தியபோது தீப் பற்றியது.
5. கோடப்பாக்கம் அருகே உள்ள சிறு சிறு குடிசைகள் அண்மையில் தீக்குப் பலியாயின.
6. ஈரோடு வெள்ளக்கோயில் அருகே சினிமா கெட்டாகை ஒன்று ஏரிந்து சாம்பல் ஆனது.
7. கோவை சி. ஐ. டி. மாணவர்கள் போராட்டத்தின் ஒரு பகுதியாகத் தீவைப்பு சம்பவங்களும் திகழ்ந்திருக்கின்றன.

இவ்வளவு குறைவான காலக்கட்டத்தில் இவ்வளவு அதிகமான தீ விபத்துகள் ஏன் நடந்திருக்கின்றன?

— பு. வெங்கட்ராயன்

சென்னை வாரென்லிக்கு

## எது அளவுகோல்?

சென்னை வாரென்லி நிலையத்தினர் 'ஆபாசம்' 'தணிக்கை' போன்ற சொற்களுக்குத் தங்கள் அகராதியில் என்னென்ன பொருளை வைத்திருக்கிறார்களோ தெரியவில்லை.

முன்பு ஒருசமயம் திரைப்படத் துறையைச் சேர்ந்த கங்கை அமரனின் 'ஓரம்போ' என்ற பாடலை ஒலிபரப்பாமல் அடம் பிடித்தார்கள். அப்பாடலில் என்ன அசிங்கத்தைக் கண்டார்களோ தெரியவில்லை.

இப்போது இரவு நேரங்களில் விளம்பரதாரர் நிகழ்ச்சி யில் 'தீ' என்ற படத்திலிருந்து ஒரு பாடலை ஒலிபரப்புகின்றார்கள்.

"அய்யாவுக்கு மனதிருக்கு.... அம்மாவுக்கு வயசிருக்கு ஆரம்பமாகின்றது...."

அங்கே கொஞ்சம் இடமிருக்கு.... அதை நெனச்சா சுகமிருக்கு.... அச்சாரம் கேட்கின்றது...."

என்ற பாடல் வரிகளுக்கு இடையே 'இஸ்கு... இஸ்கு' என்ற வார்த்தைகளும் இடம்பெறும் பாடலை மட்டும் ஆபாசத் திற்கு அப்பாற்பட்ட பாடல் எனக் கருதித் தணிக்கையாளர்கள், அதை வெட்டாமல் கையைக் கட்டிக்கொண்டு வாளா கிருந்து விட்டார்கள்.

இளம் உள்ளங்களில் வேண்டாத உணர்ச்சிகளை உண்டுபண்ணும் இப்பாடல் சென்னை வாரென்லி நிலையத்தினரின் கத்தரிக்கோலை 'எப்படியோ' ஏமாற்றிவிட்டது வருந்தத் தக்கது.

— ஆணையூர் இஸ்மரயில்.

## எரி மலை

— வே. கோ. வெங்கடாசலபதி —

பூமியின் அடியில்  
புதைந்து கிடக்கின்ற  
காந்த சக்திகளின்  
ஒற்றுமை வடிவம் தான்  
எரிமலையாம்!

எங்கள் பொறுமைகள்  
எல்லை மீறும் பொழுது  
இங்கும் எரிமலைகள் தோன்றுகின்றன!

ஐந்தாண்டுகளுக்கு ஒரு முறை  
வரும் தேர்தல்கள் இப்போது  
ஓராண்டுக்கு ஒரு முறை வந்தாலும்  
மூன்று வேளை சாப்பிட்ட நாங்கள் இப்போது  
ஒரு வேளைகூட்டச் சாப்பிடுவதில்லை.

கஜனி முகமதைப் படித்ததனால்  
வேலை வாய்ப்புக்காக நாங்கள்  
பதினேழு முறை படையெடுத்தாலும்  
வேலை கிடைப்பதில்லை.

நாங்கள் பெற்ற பட்டங்கள்  
நான்கு சட்டத்திற்குள் புகுந்த  
எங்கள் வீட்டு அறையை  
அலங்கரிக்கின்றன

[த. பெ. ஜெயின் கல்லூரி கல்லையும் பேரட்டியில் முதல்  
மரிசு பெற்ற கல்லையின் ஒரு பகுதி]

## ‘பேரட்டி ரோஸ்’ × சீவுப்பு ரோஜா

தமிழில் பிறந்து இந்தியில் பேசி ஆங்கிலத்தில் பெயர் குடிக்கொண்ட சர்வதேச சமூக விரோதியின் கதை. தமிழில் இப்படத்தை, கதையை, மறந்து பார்க்கச் செய்த இளையராஜாவின் பின் னணி இசை, நிவாசின் கேமரா இந்தியில் இல்லை. படம் பட்படார்.

தமிழில் செய்ததை அப்படியே திரும்பச் செய்துள்ளது பாரதராஜா. ஆனால் அதற்கு R.D. பர்மன், ராஜேஷ்வரன் இவர்களின் ஒத்திசைவு இல்லை. இறுதிக் காட்சியின் மஸ ஹாசன் ஒரு வெறிகொண்ட மன நோயாளியின் முகத் தனத்தையும் துடிப்பையும் தத்துப்பமாகக் கொண்டுவந்தார். அதுவும் மொசைக்கில் உருக்கிக்கொண்டே ஒடுவாட்டுத் திரயான கட்டம். அங்கு ராஜேஷ்வரனு மரக்கட்டுடைய நிற்கிருர்.

அதேபோல் காரில் ஸ்தேவியுடன் பேசிகூட நடப்பிரேக் போட்டுக் குலுங்குவதும், அதை அப்படியே தட்செய்து ஆடு நாற்காலியில் ஒரு குலுக்கு குலுக்கில் ஹாசன் நினைவு கூர்வதைத் தொய்வில்லாமல் காட்டுவ இருந்தது. ஹிந்தியில் அதை அப்படியே செய்த ராஜேஷ்வரனுவின் முகபாவங்கள் வித்தியாசப் பின்றன. நிவாசின் கேமரா கதாநாயகனின் மன நிறங்களைக் காட்டியது ஹிந்தியில் கேமரா நினையவில்லை.

படத்தின் தோல்விக்குக் காரணம் ஏற்கனவே போன்ற குருரங்கள் நிறைய ஹிந்தியில் ராஜேஷ்வரனுவின் நட்சத்திர மவுசு இறங்கியது. தமிழ் டைரக்டர்கள் மட்டமான கதையைத் தடுத் துமதி செய்து வந்தார்கள். பாரதராஜா மட்டமாக திக்கு ஏற்றுமதி செய்து உள்ளார். வித டைரக்டர்லல்வா?



## பஜாஜ் ஸ்கூட்டர் மேல் 50 மில்லியன் வழக்கு

திரு. எம். ஏ. சிதம்பரம் 1952-இல் 500 இத்தாலிய ஸ்கூட்டர்களை முதன் முதலில் இறக்குமதி செய்ய அனுமதி கோரியபோது, இந்திய சாலைகளுக்கு ஸ்கூட்டர்கள் இயக்கற்றன என இந்திய அரசு அனுமதி மறுத்து விட்டது. தற்போது இந்திய சாலைகளில் 14-இலட்சம் ஸ்கூட்டர்கள் ஓடுகின்றன. அடுத்த 8 ஆண்டுகளில் 48 இலட்சம் ஸ்கூட்டர்கள் தேவைப்படுகின்றன.

இதில் பஜாஜ் ஸ்கூட்டர்களுக்கு ஏக கிராக்கி! இதுவரை 13 இலட்சம் இந்தியர்கள் நாடு முழுவதும் அடுத்த 12 ஆண்டுகளுக்குள் பஜாஜ் வண்டியைப் பெற நாட்டில் ரூபாய்கள் பாங்குகளில் பொசிட் செய்து க்ஷூஷில் நின்று கொண்டிருக்கின்றன.

உள்நாட்டில் இவ்வாவு செல்லாக்கையும் வைத்துக்கொண்டு, வெளிநாடு களிலும் ஜப்பானில், இத்தாலிய வண்டிகளுக்குக் கடும் போட்டியாக பஜாஜ் கிளம்பிப் பெரும் பராரப்பை ஏற்படுத்திக் கொண்டிருக்கிறது.

பத்திரிகையில் விளம்பரம் தாழுடுவதில்லை. பஜாஜ், டைம் அட்டையிலேயே 1 இலட்சம் செலவில் மத்தோறும் விளம்பரம் செய்து வருகிறது.

மிகச்சிறந்த வண்டியாக உலக வீதியில் பஜாஜ் உலாவா வேண்டுமென்ற ஆவே திட்டங்களுடைய ஏற்றதிருக்கிறார், பாஜாஜின் 42 வயது நிர்வாக இயக்குந்தால் திரு. ரகுல் பஜாஜா.

தற்போது பஜாஜ் விற்பனையாகதா நாடுகளை எண்ணிவிடலாம். அமெரிக்காவில் மட்டும் 30,000 பஜாஜ் வண்டிகள் 1984 ஒடும்.

பஜாஜின் போட்டியாளரான வெஸ்பா தயாரிப்பு நிறுவனமான பியா ஜியா, தனக்குப் புது விற்பனை தலைவரி தரும் பாஜாஜின் மேல், 50 மில்லியன் நஷ்டசூடு கோட்டு அமெரிக்காவிலும், மே. ஜெர்மனியிலும், பிரிட்டனிலும் வழக்குத் தொகுதிருக்கிறது.

ஜப்பானிய ஹோண்டா நிறுவனம் தனது வளர்ச்சி ஆய்வுக்காக மட்டும் செலவிடும் தொகை, பஜாஜின் மொத்த தயாரிப்பு செலவைவிட அதிகம். எனினும் உலிகிலேயே மிகுந்தாக விற்கும் இத்தாலிய வெஸ்பாவுடனும், ஜப்பானிய ஹோண்டாவுடனும் இந்திய பஜாஜ் கடும் போட்டியில் குத்து விட்டது.

என்பதுகளுக்குள், ஆண்டுக்கு 10 இலட்சம் ஸ்கூட்டர்கள் தயாரிக்கத் திட்டமிட்டிருக்கிறது பஜாஜ். அரசு அனுமதிக்குமேல் உற்பத்தியைப் பெருக்கி வரும் திரு. ரகுல்கிருஷ்ண : “சுதந்திர போராட்ட காலத் தில் சுதேகி இயக்கத்திற்காக என் பெற்றேர்கள் சென்றார்கள். இந்நாட்டின் உற்பத்தியைப் பெருக்குவது பாலுமென்றாலும் சிறை செல்வத் தயார்! ஒருநாள் ஜப்பானியர்களையும் தோற்கடிக்க முடியும். அரசுதான் இடைஞ்சல் தாமலிருக்க வேண்டும். இந்தியா ஒருபெரிய தொழில் சக்தி யாக வரக்கூடுமென்பதை ஜப்பானியர்கள் அறிந்திருக்கிறார்கள். ஆனால் நமது அரசுதான் அதை இன்னும் உணராமலிருக்கிறது.”

—எழில்



**புகை பிழிப்போர் மனைவியர்க்கும் ஆபத்து!**

சாவு என்பது யாருக்கும் எந்த நேரத்திலும் வரலாம். ஆனால் புகை குடிப்பவர்களுக்குச் சாவு குதுப்பினர் உச்சியில் விருந்து குதிப்பவர்களுக்கு வரும் சாவைப் போல நிச்சயமானது; உடனே ஏற்படுவது.

‘Each cigarette is a nail which is nailed by himself in his own Coffin.’ —ஆதாரம் : Plain Truth

உயிர்கொல்லி நோய்கள் பல இருக்கின்றன. அவற்றுள் இக்காலத்தில் பரவலாகக் காணப்படுவன புற்று நோயும், மாரடைப்புமே. புகையருந்துவதால் புற்றுநோய் வருகிறது; மாரடைப்பு இளம் வயதிலேயே ஏற்படுகிறது.

டோக்கியோ புற்றுநோய் ஆய்வுக் கழகத்தின் தலைவர் Dr. தாகேஷிஹிராயாமா (Dr. Takeshi Hirayama) நீண்ட ஆராய்ச்சியின் முற்றமுடிந்த முடிவாக, வாயிலும் நுறையீர விலும் புகையினால் புற்றுநோய் வருகிறது என்று வெளியிட்டுள்ளார். 2,60,000 புகைஞர்களை எடுத்துக்கொண்டு ஆராய்ந்தத்தில் மேலும் சில உண்மைகள் புலனுடின. புகை நிறையக் குடிக்கும் ஆடவர்களைத் திருமணம் செய்து கொண்ட பெண்டிர்க்குப் புற்றுநோய் முதலில் வந்துவிடுகிறது என்பது குறிப்பிடத் தக்கது.

எனவே, வெளியே சென்ற கணவன் பத்திரிமாக வந்து சேர வேண்டுமே என்று கவலைப்படும் இல்லத்தரசியர் தங்கள் கணவர் புகையருந்துகிறுரை என்பதைக் கண்காணித்து வரவேண்டும். அந்தப் பழக்கம் உள்ளவராக இருந்தால் அதை நிறுத்துவதற்கு வேண்டிய வழிவகைகளை மேற்கொள்ளவேண்டும்.

—சுட்டி பராதி

குதிப்பு : ..இது சம்பந்தமாக ஆலோசனை தேவைப்படுவோர் சுட்டி ஆசிரியர்க்கு எழுதவும்; ஆக்கப்பூர்வமான ஆலோசனை கூறுகிறோம்..



விரிக்கெட் - இமாலயப்பாழ் விரிக்கெட் - இமாலயப்பாழ் கிரிக்கெட் - இமாலயப்பாழ் கிரிக்கெட் வறுமையும், சரண்டலும், அறியாமையும் மிக்க இந்தச் தேசத்தில், இவ்வளவு மனித சக்தியையும், உழைப்பையும், நேரத்தையும் இப்படி வீண்டிப்பது சரிதானு?

அமெரிக்காவின் நிலைக்கு இந்தியா முன்னேற இன்னும் சமார் 210 ஆண்டுகள் உழைக்கவேண்டும். அதுவும் மேற்கொண்டு அமெரிக்கா முன்னேறுமல் இருந்தால்!

ஆனால் முன்னேறிய அமெரிக்காவிலோ, ருஷ்யாவிலோ, சீனாவிலோ, ஜூர்மெனியிலோ, பிரான்சிலோ, ஜப்பானிலோ மட்டுமன்றி, பிர

முன்னேறிக்கொண்டிருக்கும் நாடுகளிலும் நமக்குப்பிறகு சுதந்திரம் பெற்ற நாடுகளில்கூட மக்கள் கிரிக்கெட்டைத் தீண்டவில்லை.

ஒளிம்பிகளில் கிரிக்கெட் என்றெருப்பு ஆட்ட மே இடம் பெறவில்லை. இங்கிலாந்திலும், ஆஸ்திரேலியாவிலும் கிரிக்கெட் ஸ்டேடியங்கள் இப்பொழுதெல்லாம் காற்று வாங்குவதாக செய்தி வருகிறது. வேலை வெட்டியின் றி டிரான்சிஸ்டரை வைத்துக்கொண்டு அலைய இவர்களுக்கு நேரமில்லை; வேறு முக்கிய வேலைகள் மக்களுக்குண்டு! நமது நகரத்தில் மட்டுமின்றி வேறு நகரத்திலோ, வேறு நாட்டிலோ எங்காவது கிரிக்கெட் நடந்தால்போதும், மது வானேலி நிலையங்கள், தேர்தல் கால உற்சாகத்தோடு, பரப்பப்போடு, மணிக்கணக்கில், ஆங்கிலம்-இந்தி இரண்டிலும் 'காமெண் டிரி' அடிக்க ஆரம்பித்திடும். ஹாக்கியில் உலக நாடுகளை இந்தியா வென்று தங்கப்பதக்கத்தை மீட்டதற்கு அரை நாள்கூட விழுமுறை வட்டாத அரசு, அயல்நாட்டார் இங்கு வந்து கிரிக்கெட் விளையாடத் தெட்டங்கிவிட்டால், நகரங்கள் தோறும் மூன்று நாட்களுக்குக்குறையாமல் பள்ளிகளை, கல்லூரிகளை, அலுவலகங்களை மூடிவிட உத்தரவு பிறப்பிக்கிறது.

பாலுக்காக அழும் குழந்தைக்குப் பஸ்ஸி மிட்டாயைக் காட்டிச் சமர தானப்படுத்துவது போல, நமது மக்களை அடிப்படைப் பிரச்சனை

த - இமாலயப்பாழ் கிரிக்கெட் - இமாலயப்பாழ் கிரிக்கெட் - இமாலயப்பாழ் கிரிக்கெட் - தினசை திருப்ப, மயக்க மருத்தாகவே கிரிக்கெட் அரசால் செல்லம் கொடுத்து வளர்க்கப்படுகிறது.

கிரிக்கெட் என்றவொரு ஆட்டத்தின் மேல் நமக்குக் கோப மில்லீ! ஆனால் கிரிக்கெட்டின் பின்னால் இருக்கும் அரசியலும், போலித்தனமும், அறியாமையும் நமக்கு உடன்பாட்டல்.

ஆங்கிலப் பிரபுக்களி ன்  
பொழுது போக்கிற்காக. வெயி  
வில் குளிர் போக்க, அதிக உடல்  
உழைப்பே, அறிவுச் சூழப்போ  
இல்லாது ஆரம்பிக்கப்பட்ட  
இந்த ஆடம்பரமான ஆட்டத்  
தை இந்த ஏழை நாட்டு சிறுர்  
களிலிருந்து, அரசியல் தலைவர்  
கள் வரை ஊட்டம் கொடுத்து  
வளர்ப்பது நமது பொருளாதா  
ரத் திற்கும், பின்னேற்றமான  
நிலைக்கும் ஆரோக்யமானதல்ல!

பரபரப்பான், சுறுசுறுப்பான் நலீனலகில் கிரிக்கெட் எந்தக் காலத்திலும் பிரபலமாக வழி யில்லை. குண்டு சட்டிக்குள் உலகம் தெரியாமல் குதிரை ஓட்டிக் கொண்டிருக்கும் நம் இளைஞர்கள் இத்தீணப் புரிந்துகொண்டு மயக்கம் தெரிய வேண்டும்

— ೨೫೪ —

சென்னை:

## தெருவெல்லாம் ஆங்கில ஒதை

ஸ்ட்ராஹான்ஸ் ரோடு, நித்ரன் தெரு, ஜீன்ஸ் தெரு, ஜோன்ஸ் தெரு, டேவிட்சன் தெரு, ராபர்ட்சன் சந்து, ஜீனிஸ் தெரு, வீலர் தெரு, உட்ஸ் ரோடு, ஒயிட்ஸ் ரோடு, கிரிம்ஸ் சாலை, குக்ஸ் சாலை, சைடன் ஹாம்ஸ் சாலை, ஹண்டர்ஸ் ரோடு, ஆர்ம்ஸ் ரோடு, மில்லர்ஸ் ரோடு, ஹாரிஸ் சாலை, பெல்ஸ் ரோடு.

—இவை ஆங்கில நாட்டிலுள்ள தெருக்களின் பெயர்களல்ல. தங்கத் தமிழ்நாட்டின் தலைநகராம் சென்னையில் சில தெருக்களின் பெயர்கள்தான். 90% ஆங்கிலப் படிப்பில் லாத பாரமக்கள் இன்னும் எவ்வளவு நாட்களுக்கு இந்தப் பெயர்களை உச்சிப்பதில் போராடிக் கொண்டிருப்பது?

தமிழில் பெயர் வைக்க முடியாதா? தமிழில் இருக்கின்றன சில தெருப் பெயர்கள் என்று நாம் சந்தோஷப் படுவதற்கும் முடியாமல் போய்விட்டது. அந்தப் பெயர்களின் பின்னர் சாதிப்பெயர்கள் ஓட்டிக்கொண்டுள்ளன. உதாரணத்திற்கு இதோ பாருங்கள் : பெருமான் செட்டித் தெரு, பெருமான் நாயுடு தெரு, பெருமாள் முதலி தெரு இவற்றிலுள்ள சாதிப்பெயரை எடுத்துவிட வேண்டும் என்ற புரட்சி நடந்தது. அதன் விளைவாக மூன்று பெருமாள் தெருக்கள். ஒரே குழப்பம்!

தெருக்களுக்கு இப்படிப் பெயர் வைத்துக் கண்டப்படுவதைவிட 82-வது தெரு, 818-வது தெரு என்று பிரச்சினையின் றிப் பெயர் வைத்துவிடலாம். வெளிநாட்டுக்காரர்கள் யார் வந்தாலும் எவ்விதில் உச்சிப்பதில் பிரச்சினையில்லை. சிக்கலே இல்லை. என்கள் உலகத்திற்கே சொந்தமானவை.

இது விஷயமாக மாநகராட்சியும், அரசாங்கமும், அறிவுத் திறனுள்ள நகர மக்களும் சிந்திக்க வேண்டும் என்று எதிர்பார்க்கிறோம்.

—சுட்டி பரந்தி



அன்புள்ள ஜெயராம்,

நலந்தானே! உன்மையிலேயே  
ஜெயராமனு உன்னை உன் தீருமண  
நாளில் வந்து வாழ்த்தும் பேறு எனக்  
குக் கிட்டாது போய்விட்டது. எனினும்  
இக்கடித் தீர்மானம் கூறவில்லாத,  
என் இதயம் மட்டும் பூரித்துப் பொங்கி  
வாழ்த்துகின்ற வாழ்த்துக்களை எழுத்தில்  
சமந்து வருகிறது.

நியும் உன் மஜை பூஸ்கொடியும் ஒருவரையொருவர்  
அழுமையாகப் புரிந்துகொண்ட இன்பே தீருமணம் கனிந்தது  
என்று அறிந்து மகிழ்வுற்றேன். தீருமணப்பத்திரிகை அல்லாமல்  
ந் அனுப்பிய 'தீருமண அறிவிப்பு' லேயே ந் வித்தியாசமான  
வன் என்று காட்டிவிட்டாய் வரத்சௌண், சீர்வரிசை இவற்றின்  
பின்னணியில் ஆட்டம்ரமான தழுவில் அர்த்தம் புரியாத மந்தி  
ரங்களைக் கிளிப்பிள்ளைபோலச்சொல்லி முடிக்கும் ஃபார்முலா  
தீருமணங்களைத் தூக்கியெறிந்து விட்டாயாமே! சபாஞ்! உன்  
மஜையிலின் பெற்றேஞ்சா மனிதர்களாக மதித்து, எளிமையான  
முறையில் ரீஜிஸ்டர் தீருமணம் செய்துகொண்ட நியே உன்  
மையில் முழுமனிதன், மாறுல் மாப்பிள்ளையின் பெற்றேஞ்சுக்கு  
வேண்டியகுனுதிசங்கள் அனைத்தும் கொண்ட உன்பெற்றேஞ்சா  
எதிர்த்து நின்று வெற்றிகொண்ட உன் துணைவு பாராட்டிற்  
குரியது; இன்றைய இளைஞர்களுக்கு அதிகமாகத் தேவைப்படு  
வது. இறுதியாக நியும் உன் மஜையிலும் இன்பமான, சாதனை  
மிக்க, சமத்துவம் பேதமில்லாத ஒருவர் மற்றவருக்காக வாழு  
கின்ற வாழ்க்கையைக் கருத்தில்கொண்டு தனிக்குடித்தனம்  
ஆரம்பித்து விட்டதையும் அறிந்தேன்.

இன்றைய இளைஞர்வாழ்வின் ஆரம்பத்திலேயே சந்திக்க  
நேரிடுகின்ற இந்தத் தீருமணப்போரில் ந் ஜெயமடைந்து நான்  
ஜெயராமன் தான் என்று காட்டிவிட்டாய். உன்னை வாழ்த்த  
நான் வார்த்தைகளைத் தேடித்தலிக்கின்றேன்.

அன்புள்ள,  
சந்திரன்.

பிறநாட்டு நல்லறிஞர் சாத்திரங்கள்...  
 ‘அந்நியன்’

[ஆஸ்பெர் காம்யு எழுதிய இந்தப்பிராஞ்சு நாவல் கிரியா-அலியன்ஸ் பிரான்சேஸ் கூட்டு வெஸ்டீடாக வந்துள்ளது.]

யந்திர கிரியான் ஒரு வாழ்க்கை எப்படி இருக்கும்? நீங்கள் உணர வேண்டுமானால் பிராஞ்சு நாவலாசிரியர் காம்யூவின் அந்நியன் ப்பட்டியுங்கள். அவன் தாய் இறக்கிறார். துக்கத் துடன் பிறர்காட்டும் போலி சேர்க்கத்தைக்கண்டு பரிதாபப் படுகிறுன். முடுக்கி விடப்பட்ட யந்திரமாய்க் காதலியுடன் உறவு கொள்கிறுன். கடைசியில் அவன் நண்பன் தன் எதிரி யைக் கொல்ல முயலும்போது தடுத்த அதே அந்நியன் சாதாரண வெயிலின் மீதும் அது எதிரியின் கையிலுள்ள கத்தி மீது பட்டுப் பள்ளப்பைத்தப்பார்த்தும் வெறுப்புற்று அவனே கொளி செய்கிறுன். எல்லா உணர்வுகளும் அவனை பாதிக்கின்றன—பாதிக்கவுமில்லை. எல்லோராயும் நேசிக் கிறுன் நேசிக்கவுமில்லை. இறுதியில் செய்த கொலைக்கு மனப் பூர்வமாகத் தண்டனையை ஏற்கிறுன்.

இக்கதை இன்றைய பிரான்சின் ஸ்தம்பித்த சமூக நிலையை நன்கு காட்டுகிறது. கதாநாயகனின் மனேநிலையை ஒட்டி, நடை, உத்தி கையாளப்பட்டுள்ளது. முடிந்த மட்டும் சொல் அங்காரங்கள் வருணாண்கள் தவிர்க்கப்பட்டுள்ளன இவைகள் இல்லாமல் ஒரு பகடப்பட்டு படிப்பவரின் மனதைத் தொடுவது பெரிய விஷயம். ஆஸ்பெர்காம்யூ தேவைறிம்கைப் பட்டுள்ளார். இல்லாவிட்டால் இது சாத்தியப்படாது. ஆனால் இங்குள்ள பாலன்கள், மாலன்கள் ஞானக்கூத்தர் கள் மூச்சுக்கு முன்னாறு தரம் காம்யு, காப்ஃகா என்று சொன்னாலும் அவர்களுடைய வித்யா கம்பீரத்தைக்கூட உணரவில்கூடியே என்று பரிதாபப்பட தோன்றுகிறது. உணர்ந்திருந்தால் வெறும் பெண்ணை மையமாக வைத்து அலைக்கழிவார்களா? வர்த்தக வார்த்தைகளுக்கு நகாஸ் வேலை செய்வார்களா? தரம் வேறு! தரப்போலி வேறு.

—நான்

இறந்தவர்களின் குரல்களைக் கேட்க முடியுமா?

மரணத்திற்குப் பின்னும் மனிதன் வாழ்கிறுன். அவ்வாறு வாழ்பவனேடு தொடர்பு கொள்ள முடியும் என்ற கருத்து உலகின்பல்வேறு நாகரிகங்களில் தொன்றுதொட்டு இருந்து வந்திருக்கின்றது. இதைப்பற்றிய ஆய்வில் பல விஞ்ஞானிகள் தற்போது தீவிரமாக ஈடுபட இருள்ளனர். இவர்களுள் முக்கியமானவர் (மறைந்த) கோண்ஸ்டான்ட்டிஸ் ராடிவ், Ph.D. என்ற உளவிய லறிஞர்.

இத்தகைய ஆய்வுகளில் முதன் முதலில் இறங்கியவர் டாக்டர் ஜூர்கென்ஸ் என்ற ஜெர்மானிய விஞ்ஞானி. ஜூர்கென்ஸ் ஒரு கோடை காலத்தில் தன் தோட்டத்தில் நுண்ணிய மைக்ரோப்போன் மூலமாகப் பறவைகளின் ஒளி யைப் பதிவு செய்தார். பிறகு அதைப்போட்டுக்கேட்டபோது இறந்த தன் உறவினர்களின் குரல்கள் சிலவும் அதில் ஒளிக் கக் கேட்டுத் திகைத்தார்.

ஜூர்கென்ஸைசிக் சந்தித்து இதையெல்லாம் கண்ட ராடிவ் தானும் அந்த ஆய்வில் இறங்கினார். ஆனால் பல நாட்கள் டேப் இயங்கிய ஒளியும், சலிப்பான் இவரது குரலும்தான் பதிவாகியிருந்தன. பல நாட்கள் விடாமுயற்சியுடன் தொடர்ந்த இவருக்குப் பல குரல்கள் கேட்க ஆரம்பித்தன. ராடிவ் மொத்தம் 25000 குரல்களைப் பதிவு செய்துள்ளார். அவைகளுள் சில அவரது இறந்த தாய், தங்கை மோனு, ஸியோ டாஸ்ஸ்டாம், மாக்சிம் கோர்க்கி, லெனின், ஹிட்லர் முதலியவர்களின் குரல்கள் ஆகும்.

இந்த ‘ஆயிகளின்’ பேச்சு அதி விரைவாகவும் சுருக்கப் பட்டு தந்திபோன்ற வாசகங்களை உடையதாகவும் உள்ளது. மேலும் குரல்கள் வெல்வேறு மொழிகளை ஒரே வாக்கியத் தில் கலந்து பேசுகின்றன. இலக்கண முறைகள் பின்பற்றப் படுவதில்லை. இக்குரல்கள் எங்கிருந்து வருகின்றன? என்பது புதிராகவேள்ளது. இதைப்பற்றிய ஆய்வுகள் மேலும் நடந்து கொண்டிருக்கின்றன.

—ரமேஷ்



## கட்டண ‘கழிப்பு’

நான் ஆசிரியர் ஆதலால் குற்றங்களையும், சிறு பிழைகளையும் கூசாமல் செய்துகொண்டிருக்க முடியாது. கண்ட இடங்களில் சிறுநீர் கழிக்கக்கூடாது என்று கட்டுப்பாடாக இருந்து வருகிறேன். இது சம்பந்தமான ஓர் அங்பவத்தை இங்கே நினைவு கூர்கிறேன்.

சென்னை பூங்கா ரயில் நிலையத்திற்கு ஒருநாள் வந்த போது சிறுநீர் கழிக்க அங்கும் இங்கும் திரும்பினேன். அழகான சலவைகற்களால் இழைக்கப்பட்ட கட்டணக்கழிப் பிடம் கண்ணில் பட்டது. உள்ளே நுழையும்போது ஒரு சிறியபையன் “ஏ காச எடுக்க சார்” என்றான்.

சோதகீனபோல அன்று பெட்டியைத்திறந்தபோது பத்து ரூபாய் நோட்டாகவே இருந்தது. “சில்லரையாகக்கொடுக்க சார்” என்று பையன் நுழைவாசனில் நின்றுவிட்டான். தர்மசங்கடமான நிலை.

அதற்குள் இயற்கையின் அவசரம் எல்லை மீறிக்கொண்டிருந்தது. வேறு வழியில்லாமல் வெளியேபோய் எல்லோரையும் போலவே அசுத்தம் செய்து வந்தேன். நம்நாட்டில் ஒண்ணுக்குப்போக நி காசு தரமுடியாத ஏழைகள் லட்சக்கணக்கில் இருக்கிறார்கள். எவ்வளவோ அனுவசியங்களுக்கு பணவிரயம் செய்யும் அரசு மனிதனின் இந்த அடிப்படை பிரச்சனைக்கு வசதி செய்து கொடுக்க முடியவில்லையா?

மலேசியாவில் ஒவ்வொரு சிறிய கடைகளிலும்கூடப் பொதுமக்கள் பயண்படுத்த சுத்தமான கழிப்பிடங்களைப் பராமரித்தால்தான் லீசென்ஸே தருவார்கள். அதே முறையை இங்கேயும் கொண்டு வரலாம். தெருசந்திப்புக்களில் அமைக்கப்பட்டுள்ள ரவுண்டானுக்களை, வங்கிகள் நிர்வகிப்பது போல இலவசக் கழிப்பிடங்களையும் நிர்வகித்தால் இன்னும் பலமடங்கு பயனுக இருக்கும்.

தெருவில், மலமும் சிறுநீரும் கழிக்கும் ஒரே நாடு இந்தியா தான் என்று வெளிநாட்டுக்காரர்கள் நம்மை இரண்டு கால் விலங்குகளாகப் பார்ப்பது எப்போது மாறும்? - சுட்டி மரத்தி

ஆசிரியர்கள்



കേരളവ

பல நூறு ஆசிரியர்கள் உடனே தேவை !!  
 எம். ஏ.. எம். எஸ்ஸி., எம். காம் தேறியோர்  
 பயிற்சிக் கல்லூரியில் பல்லாண்டு படித்தோர்  
 சட்டம் மருத்துவம் சரியாய்த் தெரிந்தோர்  
 மொழிநூல் அணித்தும் முற்றுறக் கற்றேர்  
 எல்லோரும் இங்கே ஏராளம் உண்டு!  
 முனைமழுங்கிய குண்டுசிக் குவியிலை  
 மொத்தமாய்த் தயாரிக்கும் தொழிற்சாலை போல  
 முதுகெலும்பில்லாப் பட்டதாரிகளை  
 மொத்தமாய் நாங்களும் தயாரிக்கின்றேம்!  
 விடுங்கள் எங்களை!

ଓ ନିମ୍ନମେଳି ... ...

மனிதாபிமானம் மற்றும் நல்ல  
உயிராபிமானம் போன்ற பண்டை

மக்கள் மனதில் பதிய வைக்க பலாறு ஆசிரியர்கள் ஒட்டனே தேவை!

விண்ணப்பங்களை எதிர்பார்க்கின்றேம் !!

— முடிவு

## இது ஆபாசப் படமல்ல!

ஒய்விலே தாக்கும் மாரடைப்பு நோய்! சங்கம் மியூனியத்தில் ஒர் ஓயியம் உள்ளது. அதில் ஒரு கிழவன் ஒரு இளம்பெண்ணின் அராபில் பல அருந்திக்கொண்டிருக்கிறார். அருகில் ஒரு சிறு குழந்தையை ஒரு கிழவி பிடித்து அழுத்திக்கொண்டிருக்கிறார். குழந்தை கதறிக்கொண்டிருக்கிறது. இவாகளைச் சுற்றி ஜாரின் வீரர்கள் கைகளில் துப்பாக்கிகளோடும் ஈட்டிகளோடும் நின்றுகொண்டிருக்கின்றனர். இந்தப் படம் உண்மையில் ஒரு மாப்ரம் ஆபாசப்படம்தன. ஜார் மன்னை மூக்கு எதிராகப் புரட்சிசெய்தமையால் சிறைவில்தள்ளப்பட்டபின் அவனுக்குத் தண்டனை என்னவெனில் அவன் உண்பதற்கோ குடிப்பதற்கோ எதுவும் கொடுக்கக்கூடாது. தாகத்தினால் அவன் சாகவேண்டும் என்பது ஜாரின் உத்தரவு.

இக்கிழவனைப் பார்ப்பதற்காக அவனது மனைவியும், திருமணமான மகனும், மகன்மைக்கும்நையும் வருகின்றனர். கிழவியும் ‘தாகத்தாகம்’ ‘தண்ணீர் தண்ணீர்’ என்று தவிக்கிறார். சுற்றி நிற்கும் வீரர்கள் பேசாமலிருக்கின்றனர். இதைக் கண்ணுற்ற அவனது மகன் ‘அப்பா தாகத்தினால் தவிக்கிறார், அவருக்குக் கொஞ்சம் தண்ணீர் கொடுக்கன்’ என்று கெஞ்சுகிறார். ‘தாகத் திற்குக் கொஞ்சம் தண்ணீர் கொடுக்கக்கூடாது! என்பது உத்தரவு. அதனால் கொடுக்க முடியாது’ என்கின்றனர் காவலர்கள்.

‘தண்ணீர் மட்டும்தானே கொடுக்கக்கூடாது?’ - இது இளம்பெண்.

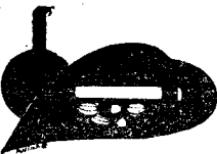
‘ஆம்! தண்ணீர் மட்டும்தான் கொடுக்கக்கூடாது’ - இது வீரர்கள்,

‘சிரியாய்ச் சொல்லுங்கள், தண்ணீர் மட்டும்தானே கொடுக்கக்கூடாது?’ என்று மீண்டும் அவ்வளம்பெண் கேட்கிறார்.

‘ஆம்! தண்ணீர் மட்டும்தான் கொடுக்கக்கூடாது’ என்கின்றனர் வீரர்கள்.

உடனே, ‘வாருங்கள் அப்பா நான் உங்கள் தாகத்தைத் தணிக்கின்றேன்’ என்ற அவ்வளம்பெண், தனது மார்பகத்தைத் திறந்து பாலூட்டுகிறார் தந்தைக்கு. இவ்விடத்தில் குழந்தை தாயாகவிட்டது. நந்தை குழந்தையாகி விட்டார். இதில் ஆபாசத்திற்கு இடமில்லை என்று அப்படத்தில் விளக்கம் கிடைக்கிறது. எனவே ஆபாசம் என்பது எழுத்திலோ அல்ல. எழுதுகிறவனின் பார்வையில், கருத்தில்தான் இருக்கிறது என்பது தெளிவு.

— பெண் நூரிமை இயக்கக் கூட்டத்தில் தீரு. ச. சமுத்திரம் அவர்கள் ஆற்றிய சொற்பொழி வீண்போது’



## ஓய்விலே தாக்கும் மாரடைப்பு நோய்!

மாரடைப்பு நோய் 52% ஓய்வு எடுக்கும் நேரத்தில்தான் வருகிறது. பல பிரபல மனிதர்களின் சரவு இப்படித் தான் ஏற்பட்டிருக்கிறது.

டாஷ்கண்டில், வெற்றிகரமாகப்பேச்சு வார்த்தைகளை முடித்துக் கொண்டு, மருத்துவம் நமது முன்னாள் பாரதப் பிரதமர் திரு. வால்பகதூர் சாஸ்திரி நிம்மதியாக ஓய்வெடுத்தார். ஆழ்ந்த துயிலில் மூழ்கினார். அந்த ஆழ்ந்த துயல் மளாத் துயிலாகி விட்டது.

ஒரு தலைமுறைக்கு முன், சென்னையிலேயே தலைசிறந்த மருத்துவர்களாக விளங்கிய டாக்டர் இரத்தினசாமி, டாக்டர் மாசிலாமணி, தெரியம், முத்தையா ஆகியோர் அத்தனை பேரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை அன்றுதான் இறந்தனர். திடை ரென மாரடைப்பு நோயால் இறந்தனர்.

புகழ்மிக்க இந்த மருத்துவர்கள் எல்லாம், வாரம் முழுவதும் ஓய்வு எதுவுமின்றி, இரவைப்பகலாக்கி உழைத்த வர்கள். ஞாயிறு ஒருநாள்மட்டுமே இவர்களுக்குக் கொஞ்சம் ஓய்வு. அத்தகைய ஓய்வு நாளிலேயே, மாரடைப்பு ஏற்பட்டு இவர்கள் இறந்திருக்கிறார்கள்.

இன்னொரு வியப்பு என்னவென்றால், டாக்டர் இரத்தினசாமி அவர்கள், கடலூரில், மாரடைப்பு நோய் பற்றி மருத்துவர் கூட்டத்தொன்றில் சிறப்புறை ஆற்றிக்கொண்டிருக்கும் போதே, நெஞ்சு வளி ஏற்பட்டு, மாரடைப்பால் இறந்தார்.

சுறுசுறுப்பாக இடைவிடாத வேலை புரிவோருக்கு மாரடைப்பு ஏற்படும் வாய்ப்பு மிகவும் குறைவு.

பஸ் நடத்துநரை விட, ஒட்டுநர்க்கும், அஞ்சல்காரரை விட அஞ்சல் நிலையத்தில் உட்கார்ந்து வேலை செய்யும் அலுவலர்க்கும் மாரடைப்புநோய் ஏற்படும் வாய்ப்பு அதிகம்.

ஆதாரம் : மாரடைப்பு நோய் வாராமல் தடுப்பது எப்படி?

சென்னை நகர் ஷெரிப் டாக்டர் பி. எம். ரெக்ஸ்.

## சாதிகள் ஒழியவில்லை பாப்பா !

இது என்ன நாடு? ஒரே சாதி, சமய வெறியாட்டங்கள் இன்னமும் நடைபெறுகின்றனவே. எப்போது பார்த்தாலும் ஜாதிமாநாடுகளும், சிறப்பிதழ்களும் வந்தவண்ணமாகவே இருக்கின்றன. இதில் அருவெறுப்புக்கு என்ன இருக்கிறது என்று நீங்கள் கேட்கலாம்.

அவையெல்லாம் சாதி, சாதியாகப் பிரிந்து நின்று தம் பெருமைகளைத் தம்பட்டம் அடித்துக்கொண்டிருக்கின்றன. இந்த பத்திரிகைக் காரர்களும் நன்கு கூர்சீவி விடுகிறார்கள். தட்டார்கள் என்ற பொற்கொல்லர்களை ‘விகுகர்கள்’ என்று பெயர்க்குடி, அந்தச்சாதியில் மேலே தலைதூக்கி வந்தவரை படம்போட்டு விளம்பரம் செய்து சிறப்பிதழ் போடுகிறார்கள். 22-2-81 அன்று நகரத்தார் நல்லைமை மாநாடு காரர்க்குடியில்! செல்வச் செட்டியார்கள் தங்கள் சாதிப்பெருமையை நிலைநாட்டக் கூட்டம் போடுகிறார்கள். சாதிப்பினாவுக்களைச் சரிக்கடி மூடிவிட வேண்டும் என்று வாய் பந்தல் போடும் அரசியல்வாதிகள் இத்தகைய சாதிக் கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளலாமா? தாட்சணியம் பார்க்காமல் சொல்வதற்கு அரசியல்வாதிக்கு தைரியம் இருக்க வேண்டாமா?

இப்படி ஆங்காங்கே சௌராஷ்டிர மாநாடு, செங்குந்தர் மாநாடு, நாடார் மகாஜன மாநாடு இப்படித் தமிழ் நாடெங்கிலும் ஒரே சாதி அடிப்படைக் கூட்டங்கள்!

இந்தமாதிரியெல்லாம் சாதிப்பெயரில் கூட்டம் அமைத்து உரிமைக்குரல் கொடுக்காமல் இதுவரை இருந்தவர்கள் பிரமணர்கள். வந்தாலும் வந்தது இந்த சாவித்திரி படம். உடனே, கச்சைக்கட்டி கொண்டு விளம்பிவிட்டார்கள். வேலூரில் பிரமணர் சங்கத்தின் மாநில அமைப்பு பிரம்மாண்டமாக அமைக்கப்போகிறார்களாம்.

இப்படி வரவரச் சாதிவெறி அதிகமாகிக்கொண்டு வருகிறதே என்று சுட்டிப்பையன் தட்டிக்கேட்கிறார்கள். சமுதாயமே அவனுக்குப் பதில் சொல்.

—சுட்டியராஜ்

எழுஞ்சுர் ரயில் நிலையத்தில்

## காதில் பட்டது

மா ஸை மணி 6-30. கென்னை எக்மோர் ரயில் நிலையத்தில் 1-வது பிளாட் பாரம். சிவகாசிக்குச் செல்லும் நண்பர் ஒருவரை வழியனுப்பு வந்திருக்கிறேன்.

‘சார், சார் ‘G’ கம்பார்ட்மெண்ட் எந்தப் பக்கம் சார்?’ விரய்து விரய்துத்துக் கொண்டிருக்கும் நபர் ஒருவர், கறுப்புக் கோட்ட அணிந்த டிரெயின் கண்டக்டரிடம் கேட்கிறார்.

சற்று நிமிந்து, செத்த புழுவைப் பார்ப்பது போல் அந்த நபராப் பார்த்த கண்டக்டர் எஞ்சின் இருக்கும் திசையில் கையைக் காட்டுகிறார்.

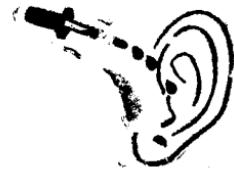
நான் தொடர்ந்து நன்பரிடம் பேசிக்கொன்ன டிருக்கிறேன்.

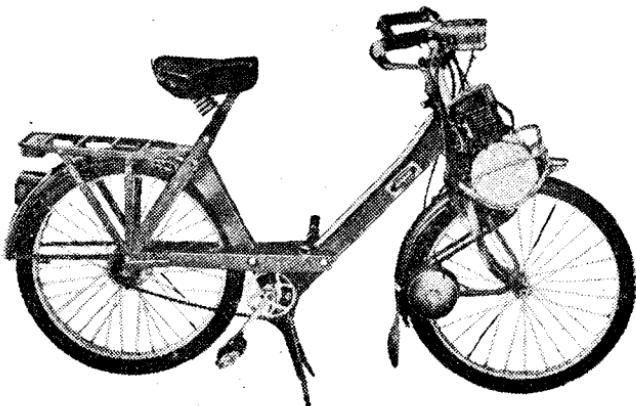
சமாவே 20 திமிடம் கழித்து ‘சார், அந்தப் பக்கம் எஞ்சின்வரை போய்ப் பார்த்துவிட்டேன். முன்று நான்கு கண்டக்டர்களையும் கேட்டுவிட்டேன். அவர்கள் மாற்றி, மாற்றி எதிர் எதிர் திசையில் காட்டுகிறார்கள். கொஞ்சம் பினில் ‘G’ கம்பார்ட்மெண்ட் எந்தப் பக்கம் என்று சொல்லுங்கள் சார்’ பரிதாபமாகக் கெஞ்சம் குரல். சற்று முன் பார்த்த அதே நபர்.

அவரிடமிருந்து டிக்கெட்டின் வாங்கிப் பார்த்த கண்டக்டர் ‘இது ‘G’ யாக இருக்கும்’ ‘C’ யாக இருக்கும்’ என்கிறார். அல்லாடிக் கொண்டிருக்கும் நபர் ‘என்ன சார் தெரிவிவாக ‘G’ என்று எழுதியிருக்கிறதே சார்’ ‘எழுதும்போது தப்பா எழுதியிருப்பார்கள். இந்த ரயிலில் ‘G’ என்று கம்பார்ட்மெண்டே கிடையாது. C 24-தான் இது. இதோ என் கம்பார்ட்மெண்ட் தான்.’ மிக சாதாரணமாகக் கூறுகிறார்.

‘இராயில் ஹெலைகளுக்குத் தண்டனை அனுபவிப்பது அப்பாவி பயணி சார். மணிக்கண்கில் கண்கில் நின்று சிசர்வேஷன் செய்கிறோம். அப்படி என்ன பரபர வென்று டிக்கட் கொடுக்கிறார்களா? மிக மிக சாவகாசமாகக் கொடுக்கிறார்கள். ஒரு டிக்கட் கொடுக்க ஒருமணி நேரமாகிறது. இந்த லட்சணத்தில் ஒழுங்காக வாயாக எழுதித் தொடர்க்க விரும்புகிறது? அதிலும் அமர்த்த படிக்காத தண்டனை ஒருமணி நேரமாக எழுதுவது நாம். கம்பார்ட்மெண்ட்களை A, B, C, என்று ஒரு வரிசையாகக்கூடப் போடுவது கிடையாது. இந்த T C களை எதாவது கேட்டால் யாரும் பொறுப்பான பதில் சொல்வது கிடையாது. நாம் நம் பணத்தைக் கொடுத்துப் பயணம் செய்கிறுப்போலவே இல்லை. ஏதோ இந்த ரயில்வேகாரர்கள் அவர்வது நிட்டுச்சாத்தின் விற்கு அமைத்த தர்மத்திற்கு ஏற்றிக்கொண்டு போவதுபோல் ஒரு நினைப்பு. தலை எழுத்து சார்! - அலைந்து தொந்த பயணி அருகில் இருப்பவரிடம் ஆதங்கத்தில் புலம்பிக்கொண்டிருக்கிறார்.

இராயில் புறப்பட்டுவிட்டது. அதுவரை காதில் கேட்டது. —சுயராஜ்.





**ATLASOLEX MOPED  
CHEAPEST AND THE BEST MOPED ON THE ROAD**

**Price : Rs. 2600 NETT**

- o Fuel Consumption : Approx 75 km/per Litre
- o Maximum H. p. : 0.8 H. P.
- o The Moped is of FRENCH ORIGIN
- o IMPORTANT PARTS MADE IN FRANCE
- o Front wheel mounted engine for greater milage
- o ATTRACTIVELY designed in Beautiful Colours

Pay Rs. 800 only and balance by instalment.

**Authorised Dealers :**

**TOOLS & TOOLS**

7, State Bank Street,

Mount Road, Madras-600002

Phone : 812335

## ஜப்பானீய சகோதரி பேச்கிறார் !

தாகாக் நிறைந்த பயணத்துடன் வந்துள்ள ஜப்பானீய சகோதரி சிஸ்டர் பியுமிங்கோ பிபியலீட்டாவிடம் ஜப்பானீயப் பற்றிக் கேட்ட கேள்விகளில் இன்னும் சில தொடர்ந்து இடம் பெறுகின்றன.

**கேள்வி:** காவல்துறை, குற்றங்கள் இவை உங்கள் நாட்டில் ஏந்த விதத்தில் இருக்கின்றன?

**பதில் :** கொலை, கொள்கை போன்ற குற்றங்களைச் செய் வோர் நிச்சயம் தப்ப முடியாது. காரணம் எங்களது திறமை மிகக் கோலைஸ்துறை. பதிவுசெய்யப்பட்ட குற்றங்களில் 100% கண்டுபிடிக்கப்படும் ஒரே நாடு ஜப்பான்தான். சாலை யில் OVER SPEEDல் கைதானவர்கள்தான் அதிகம். பொது வாகத் திருட்டு என்பது கேள்விப்படாத ஒன்று. எங்கும் எத ணையும் பூட்டும் வழக்கம் கிடையாது. பல கதவுகள் பேப்பரி னுலானவை. இங்கு டெலிபோனிக்கூடப் பூட்டி வைப்ப தைக்கண்டு வியப்புற்றேன். இப்போதுதான் தலைநகரான டோக்கியோவில் சில வெளிநாட்டுகாரர்களினால் திருட்டு அதிகமாகி இருக்கிறது. எனவே டோக்கியோவில் உள்ள சில ஒட்டல்களில் அறைகளைப் பூட்டும் பழக்கம் ஏற்பட்டிருக்கிறது,

எப்போதாவது ஒரு முறை கற்பியிப்பு சம்பவம் நடைப்ப துண்டு. பொதுவாக இரவில் 1மணி 2மணி அளவில்கூடப் பெண்கள் பயமின்றி நடந்து வரமுடியும். அமெரிக்க நகரங்கள் போல எங்கள் நகரங்களில் பயம் துளியும் கிடையாது. கே : வருமானவரி பிரச்சினை மக்களுக்கு எப்படி?

ப : வருமானவரி பாரங்கள் ஆண்டிறுதியில் மக்களுக்கு அனுப்பப்படும். எவ்வளவு வரிபோடவேண்டும் என்பதை நாமே நிர்ணயித்து பூர்த்தி செய்து அனுப்பவேண்டும். அதி கமாகப்போட்டிருந்தால், அந்த இலாக்கா நாம் அனுப்பிய பணத்தைத் திருப்பி அனுப்பி விடுவார்கள்.

—பேட்டி : ஏழில் நிலா

# R S C

SOUND PEOPLE IN SOUND TECHNOLOGY

Manufactures & Sells as per your taste, as per your order.

HI-FI Stereo/Mono turntables

Cassette decks, Amplifiers & Speaker Systems  
Available wattages: 10, 15, 30, 40, 60, 80, 100, 120,  
150 watts per channel (Music power)

Service & Repair Undertaken For:

- \* T V      \* RADIO
- \* TAPE RECORDERS
- \* TURNTABLES      \* HI-FI AUDIO EQUIPMENTS ETC.

At very resonable RATES

DROP A POST CARD FOR HOME SERVICE

# R S C

12, II Cross Street  
Venkatesapuram Colony  
AYANAVARAM, MADRAS-23.

நுகர்வோர் குரல்

## நம்மை ஏமாற்றும் பத்திரிகை விளம்பரங்கள் !

நாடு முழுதும் பரந்து கிடப்பதாலும், நுகர்வோர் என்ற உணர்வு (Consciousness) இன்மையாலும் நுகர்வோர் அமைப்புகள் சரியானபடி அமையவில்லை. நாட்டின் கல்வியில் பின் தங்கியிலையும், கருத்துப்பரிமாறலில் உள்ள இடைவெளியில் பெரிய தடைகளாக அமைகின்றன. அதேசமயம் உற்பத்தியாளர் - விற்போர் நல்ல முறையில் அமைப்புகள் பெற்றுள்ளனர் (Organised). அவர்களுக்கு உதவ பத்திரிகைகள் !

இந்த இடத்தில் பத்திரிகைகளின் பங்கைப் பற்றிச் சில வரிகள்: மக்களாட்சியின் அங்கங்களாகச் சட்டமன்றம், நிதித்துறை அமைச்சரத்துவது என்ன வரையறுத்துவதாக அரசியல் வல்லுநர். பொதுமக்களின் கருத்தை கருவாக்குவதில் பெரும்பங்கு வகிப்பதன் வாயிலாகப் பத்திரிகைத்துறை மக்களாட்சியின் நாண்காவது அங்கமாக அடைந்துள்ளது.

ஆகவே பத்திரிகைகள் மக்களிடையே பொறுப்புணர்ச்சியுடன் தடக்கவேண்டியது தர்மமாகி விடுகிறது. கல்வியில் பின்தங்கியவர்களாக, புதிதாகப் படிக்கத் தொடங்கும் பெரும்பான்மையோர் அச்சில் வருவதை வெதமாக என்னுகின்றனர். இத்தகைய எளிதில் நம்புகின்ற மக்களான்களால் விலூக்கு வாங்க முயலும் வியாபாரிகள், விளம்பரப் வருமானத்துக்காக எதையும் விளம்பரம் செய்யும் பத்திரிகைகள் - இவைதான் பண்டங்களை நுகர்வோருக்கு அறிமுகம் செய்யும் ஆரம்பக்கட்டமாக உள்ளன. ஆகவே நுகர்வோர் நலம்காக்க முதல்படி பத்திரிகை விளம்பரங்களில் ஒரு கண்ணியம் உருவாக வேண்டும்.

விளம்பரங்களில் இல்லாத பெருமைகளைப் பறைசாற்றுவோர், தண்டிக்கப்பட ஒரு அமைப்பு வேண்டும். விளம்பர வாசகங்களின் நிலை ஒரு சட்டத்தியான ஒப்பந்த வாசகமாக, விளம்பரம் செய்வோரை வெளியிடும் பத்திரிகையை கட்டுப்படுத்துவதாக அமைய வழிவேண்டும். இதற்கெனச் சட்டமியற்றலாம். (பத்திரிகை சுதந்திரத்துடன் இதைக் குழப்ப வேண்டாம்) "Press - Council of India" இதற்காக ஒரு "Code - of - Conduct" உருவாக்கலாம்.

[வாசகர்களின் சொந்த அனுபவங்களை அப்புறம் இந்தப் பகுதியில் பகிர்ந்திட அழைக்கிறோம்.]

# வாசகர்களிடம் கொஞ்சம் தனியாக . . .

கடுகைத் துணைத் தேழ் கடலைப்புகட்டும் இந்த இன் னெரு பரிசோதனையில் துணை நின்றவர்கள்:—

மரணவர்கள் : சுவிசாசிசுபரன். ஆர். இராமசிருஷ் ணன், பாலாஜி, சுதீந்தரன், அருள்மணி, லட்சமிதாசிம்மன், குருமூர்த்தி இன்றும் பின்னணியில் விளம்பரம் விரும்பா ஆசிரியர்கள், கலைஞர்கள், புதியவர்கள்.

\* முக்கியமாகச் சென்ற இதழை எதிர்பார்த்ததற்கு மேல் வரவேற்றுச் சொல்லாலும் செயலாலும் ஆதரவு தந்த வாசகர்கள்.

அட்டை, உள் ஓவியங்கள் : எம். ஷேக் அப்துல் காதர், பம்மல்.

\* சுட்டிபற்றி விமர்சனங்களை, படைப்புக்களை வரவேற்கி கிடைக்கும்.

\* மாறும், பிரபல எழுத்தாளர்களின் படைப்புகளுக்குச் சுட்டியில் இடமில்லை.

\* புதிய எழுந்தாளர்கள், கவிஞர்கள், ஓவியர்கள் பார பட்சமின்றி, சிபாரிசின்றி கவனிக்கப்படுவார்கள். சுட்டியின் அளவிற்கும் தரத்திற்கும் ஏற்றவை நிச்சயம் வெளியிடப் படும்.

\* அடுத்த இதழில் கேள்வி ரகில் இடம் பெறும். பயனை கேள்விகளைச் சுருக்கமடை கேளுங்கள். சிறந்த சில கேள்விகளுக்கு நறுக்குத் தெரித்தாற் போலப் பதில் கிடைக்கும்.

\* 12 இதழ்கள் பெற சந்தர் ரூபாய் 3.00 அனுப்புங்கள்.

\* அடுத்த இதழ்— ஏப்ரல்—15

\* எல்லாத் தொடர்புகளுக்கும் :—

ஆசிரியர்,

ரூட்டி

8, கஜபதி ரூநு  
சென்னை-600 080.

With Best Compliments From



## TIFFIN'S BARYTES, ASBESTOS AND PAINTS LIMITED

MINE OWNERS,  
MINERAL MERCHANTS AND  
EXPORTERS



"Andhra Chamber Building"  
127, Angappa Naick Street,  
MADRAS-600 001

Tel : No. 24818

Grams : "JESMONDE"

Telex No : 7524 (A/B TIFFINS)

கட்டு : 15, மார்ச் 1981 - தனிச்சுற்றுக்கு மட்டும்.

## NOVEL INSTALMENTS

Pay  
**Rs. 200/-**  
ONLY

Take home a

Mixie, Wet grinder,  
Steel Almirah, Water Heater,  
Washing Machine,  
Tape Recorder.



# doess

DEPENDABLE DEALER

Congress Building | Anna Nagar,  
(North end) Mount Road.  
Phone : 446464

## NOVEL INSTALMENTS



Pay **Rs.500/-**

ONLY  
Take home a  
Television



# doess

DEPENDABLE DEALER

Congress Building | Anna Nagar,  
(North end) Mount Road.  
Phone : 446464

ஆசிரியர், வெளியிடுவோர் : நிர்யலா கந்தர், 6, கஜபதி தெகு, சென்னை-30.  
அமைச்சர் : லயன் பிரின்டர்ஸ், 1569, அவ்வூர்க்கர், சென்னை-40.

இது தனிச்சுற்றுக்கு மட்டும் வேண்டியதும் யாத வெளியீடு. அடிக்கண்  
மட்டுள்ளதனில் கருத்துக்களுடை ஏழுதுவோர் பொறுப்பேற்கின்றனர்.